

雲 南

彝語方言詞語彙編

2

雲 南 民 族 學 院
雲南省少數民族語文指導工作委員會編印

汉语	语	看 (看人)	看守	窥探
1 禄 劝		naɿ	hAɿ	ŋdʒ'ɿ
2 武 定		naɿ	kaɿnaɿ(hAɿ)	dʒAɿ
3 寻 甸		naɿ	h'Aɿ	k'umɿnaɿ
4 潯 南 (黑支)		naɿ	h'aɿ	k'umɿnuɿz'aɿ
5 罗 平		ɲiɿ	haɿ	ndʒ'aɿɲiɿ
6 威 宁		naɿɲpiɿ	haɿ	tɕɿɿnaɿ
7 昆 明		ɲiɿ	ɲiɿdʒɿ	k'umɿɲiɿ
8 路南 (撒辰)		neɿ	ɕiɿ	k'it-neɿ
9 弥 勒		niɿ	ɕotɿ	pɕiɿtɿɲotɿ
10 弥勒 (阿细)		niɿ	niɿzɿ	k'umɿniɿ
11 弥勒 (阿哲)		niɿ	niɿɔɿ	k'umɿniɿ
12 砚 山		biɿhiɿ	ɕeɿhiɿ	k'aɿniɿ
13 文 山		naɿ	naɿɔɿ	k'utnaɿ
14 富 宁		ɲiɿ	xoɿ	k'otɲiɿ
15 新 平		ɲpiɿ	xoɿ	k'umɿɲpiɿ
16 巍 山		piɿ	tɕhɿ	ɣumɿ
17 漾 濞		ɕiɿ	fɿ	k'umɿɕiɿ
18 永 仁		xaɿ	ɕɿ	k'umɿɔɿ
19 永胜 (蛇六)		ɕiɿ	ɕiɿtɿ	k'umɿɕiɿ
20 永胜 (阿东)		naɿ	naɿ	ɣumɿnaɿ
21 丽 江		dʒAɿ	dʒAɿhAɿ	k'umɿdʒAɿ
22 元 谋		ɣɿ	t'ui	ɲeɿɣɿ
23 淳 山		hɿ	tɕuɿ	ɲɔɿtɕuɿ

步

望 (远望)	見 (自动)	见 (使动)	闭 (闭眼)
ʒeɪ	yɔɪ	kɔɪ	piɪ
viɪdeɪnaɪ	yAɪ	kAɪ	piɪ
naɪ	yɔɪ	kɔɪ	piɪ
yaɪ	yɔɪ	yɔɪ	miɪ
yiɪ	yɔɪ	yɔɪ	miɪ
naɪɪpiɪ	ɣɔɪ yɔɪ	- tɪɪ yɔɪ	naɪ miɪ
ɲɪ	nɲɪ ɣɲɪ	nɲɪ ɣɲɪ	miɪ
yɲɪ	neɪ yɔɪ	neɪ yɔɪ	tsɪɪ
ɲɪɪ	yɔɪ	yɔɪ	miɪ
niɪ	nɲɪ yɲɪ	nɲɪ yɲɪ	miɪ zɪɪ
niɪ; xɲɪ	yɲɪ	niɪ i xɲɪ	tsɪɪ
niɪ dɲɪ viɪ	yɲɪ	yɲɪ	miɪ
niɪ	yɲɪ	niɪ	miɪ
zɔɪ niɪ	maɪɪ	yiɪ maɪɪ	nyɪɪ
ɲɪɪ	ɲɪɪ yAɪ	yAɪ lieɪ	miɪ
ɲɪɪ	muɪ	muɪ toɪ	tsɪɪ
ɲɪɪ	maɪ	maɪ	tsɪɪ
xɲɪ	maɪ	maɪ	miɪ
ɲɪɪ	miɪɪ	miɪɪ	miɪɪ
naɪ	miɪɪ	miɪɪ	tsɪɪ
dɲɪɪ	maɪ	kɲɪ dɲɪɪ	miɪ
yɲɪ	yɔɪ	yɲɪ	muɪ
ɲɪɪ	moɪ	hɲɪ	muɪ

汉语 三语 语言	汉语	闭 (咀)	张 (张咀)	张 (张大口袋)
1 禄 劝		piŋ	yaŋ	t'eŋ
2 武 定		piŋ	p'ui	p'ui
3 寻 甸		piŋ	yaŋ	yaŋ
4 路南 (黑)		miŋ	haŋ	duŋ
5 罗 平		miŋ	p'ɔŋ	tieŋ
6 威 宁		hiŋauŋmiŋ	hiŋduŋhaŋ	p'ɔŋt'ɔŋt'ɔŋ
7 昆 明		muŋ	yaŋ	daŋ
8 路南 (撒尼)		muŋ	hɛŋ	q'ɔŋ
9 弥 勒		muŋ	haŋ	duŋ
10 弥勒 (阿细)		muŋzɛŋ	xaŋzɛŋ	k'ɔŋzɛŋ
11 弥勒 (阿哲)		muŋ	xaŋ	k'ɔŋ
12 砚 山		miŋ	yoŋ	geŋdɔŋ
13 文 山		tsɔŋ	ʔaŋ	ʔɔŋ
14 富 宁		piet	p'ayt	duŋp'ayt
15 新 平		muŋ	k'ɔŋ	k'ɔŋ
16 巍 山		tsɛŋ	ʔaŋ	c'eŋdeŋ
17 漾 濞		tsɛŋ	yaŋ	yaŋ
18 永 仁		dzɛŋ	yaŋ	yaŋ
19 永胜 (安)		myŋ	ʔaŋ	ʔiŋ
20 永胜 (阿东)		meŋ	aŋ	k'uiŋ
21 丽 江		miŋ	gɔŋhaŋ	p'ɔŋsɛŋ
22 元 谋		muŋ	p'ui	ʔɛŋ
23 澜 沧		muŋ	k'ɔŋp'ɔŋ	ʔɛŋ

睜 (睜眼)	瞪 (瞪眼)	眈 (眈眼)	眈 (眈眼)
p'u	tse	si	tsi
p'u		si	tsi
p'u	tse		tsi
p'o	xi	ndz	
tie	tie	vi	tsi
na-tu-p'u	na-tu-li	pa-pi-pa-p'u	na-tu-tsi
tu	ne-tpe	ne-pi	mi
p'u	te	tsi	tsi
p'o	+sm	mi	tsi
p'u-tzi	xm-z	ne-mi-zo	ne-mu-tsi
po	lm	xi	tsi
ko	pi	mi	ta
ku	xa	tpi-mi	tpi-ko
dia	da	nyi	dza
ka	vu	si	tsi
f	(?mi-k'ni)tp	?mi-lu	tsi
p'u	xen		mei-be
p'u		me-mi	me-tsi
p'u	miA-p'u-tse	miA-dm-pia	miA-tsi
p'u	xi	wi	tsi
me-mi	me-tse	me-dx-dz	me-mi
p'u	tsi	si	ne-mu-tsi-ka
p'o	tsi	si	ne-mu-tsi

汉语 语言	汉语	瞟 (瞟眼)	听	听(说给他听)
1	禄 邓	dɔt	dʒɔt	tɕɔt
2	武 定	dɛt	dʒɔt	dɛt t'eɪ
3	寻 甸		dɔt	kɔt
4	路南 (黑尔)	xɛt	dʒɔt	nuɪ
5	罗 平		dʒɔt	nuɪ
6	威 宁	naɪ pɛt tɪ ɪ	ɣɔt dʒɔt	hiɪ tɪ tɔt
7	昆 明	neɪ miɪ	bɔt nɔt	bɔt nɔt
8	路南 (撒尼)	ɕiɪ	nɔt	nɔt
9	弥 勒	ɕaɔt	nuɪ	nuɪ
10	弥勒 (阿细)	neɪ ɕiɪ	noɪ	noɪ
11	弥勒 (阿哲)	xɛt	ɣɔt	noɪ
12	砚 山	miɪ ndʒɛɪ	ɣɔt nɔt dʒɔt	ɣɔt tɪ tɪ nɔt
13	文 山	naɪ ɕɔt	dʒɛɪ	nuɪ
14	富 宁	maɪɪ	tɕɔt	tɕɔt
15	新 平	dʒɛɪ	bɔt dʒɔt	noɪ tɕiɪ
16	巍 山	baɪ; ɣɛɪ	ɕnaɪ	ɕnaɪ tɔt
17	蒙 自		noɪ	noɪ
18	永 仁	tɕaɪ xɛɪ	dʒɛɪ tɕɔt	bɔt nɔt
19	永胜 (它六)		nuɪ	buɪ ɣɛɪ
20	永胜 (阿条)		buɪ dʒɛɪ	baɪ ɕnuɪ ɕiɪ
21	丽 江	meɪ naɪ	naɪ	ɕaɪ tɕɛɪ naɪ
22	元 谋	sɛɪ	ɣɛɪ	kɛɪ
23	潯 山	vɛɪ	ɕaɪ	kɛɪ

吃 (自动)	喂 (使动)	呛 (水呛着)	喝(喝水)自动
dzoɿ	tɕoɿ	suɿ	ndʂɿ
dzoɿ	tɕoɿ	suɿ	dAɿ
dzoɿ	tɕoɿ	tɕʰAɿ	ndʰɿ
dzuɿ	tɕuɿ	tsɿ	ndʰɿ
dzuɿ	tɕuɿ	siɿ	ndʰɿ
dzuɿ	tɕuɿ	siɿ	ndɿ
dʒaɿ	tiɿtɕaɿ	tɕʰaɿ	duɿ
dzbɿ	tɕɿ	tsʰɿ	tsiɿ
dziɿ	eiɿ	tɕʰiãɿ	doɿ
dzoɿ	tɕoɿ	tɕʰAɿ	tuɿ
dzoɿ	tɕoɿ	tsʰãɿ	duɿ
dzoɿ	tsɿ	tsɿ	ʒeɿndɿ
dzoɿ	tsɿ	siɿ	duɿ
zɿ	pɿ	tɕʰaɿ	daɿ
dʒoɿ	tɕoɿ	tɕʰiAɿ	dAɿ
dzaɿ	tsaɿ	ʒɿ	duɿ
dzoɿ	tɕoɿ		dAɿ
dzoɿ	tɕoɿ	uɿ; siɿ	daɿ
dzuɿ	tɕuɿ	kaɿ	daɿ
dzuɿ	taɿ	tɕʰaɿ	daɿ
dzaɿ			
dʒɿ	tɕɿ	siɿ	dʰɿ
dʒɿ	tɕaɿ	siɿ	doɿ

汉语	汉语	喝(喝水)使动	倒(倒茶水)	倒(倒水)
1 禄劝		tɔɯ	xuɯ	neɪ
2 武定		tAɯ	neɪ	neɪ
3 寻甸		tɔɯ	ɲiɪ	ɲiɪ
4 路南(大黑山)		tɔɯ	niɪ	niɪ
5 罗平		tɔɯ	ɲieɪ	ɲieɪ
6 威信		tɔɯ	o ʃeɪ a pieɪ	ʃeɪ
7 昆明		ɬuɪ	xuɯ	xuɯ
8 路南(撒尼)		tɔɯ	xɔɪ	xɔɪ
9 弥勒(阿务)		ɬoɯ	ʃɔɪ	ʃɔɪ
10 弥勒(阿细)		tut	xɔɪ	niɪ
11 弥勒(阿哲)		tɕɪ	xɛɪ	ɲɛɪ
12 砚山		zeɪndoɪ	tsoɪzeɪniɪ	zeɪniɪ
13 文山		tuɪ	xɪɪ	niɪ
14 富宁		daɲɪ	kɔɪ	kɔɪ
15 新平		tɛɪ	ɲoɪ	ɲoɪ
16 巍山		duɪtoɪ	ʔniɪ	ʔniɪ
17 漾濞		ɬAɪ	ɛiɪ	ɛiɪ
18 永仁		taɪ	niɪ	niɪ
19 永胜(它六)		daɪ	ʔiɪ	ʔiɪ
20 永胜(拉务)		taɪ	eɪ	eɪ
21 丽江		doɪ	xɔɪsɪɪ	xɔɪsɪɪ
22 元谋		tɔɯ	ɲiɪ	ɲiɪ
23 凉山		tɔɯ	fɪɪ	fɪɪ

泡(泡茶)	泡(泡衣服)	斟(斟酒)	咬(被人咬)
tij	tij	xuj	tɕʰɿ
tij	tij	ɲeɪ	tɕʰɿ
tij	tij	ɲiɪ	tɕʰeɪ
tɿ	tɿ	kiɪ	tɕʰɿ
tɿ	tɿ	ɲieɪ	tɕʰɿ
tɿ	tɿ	ndzɿ duɪ	kɿ
tɕɿ	tɕɿ	xuɪ	kɿ
tɿ	tɿ	ɲɿ	qɿ
tɿ	tɿ	ʃɿ	tɕʰiɪ
tɿ	tɿ	xɿ	dzaɪ
tsɿ	tsɿ	ɲeɪ	kɿ
tɿ	bɛɪ tɿ	dzeɪ ɲiɪ	biɪ ɛɪ kɿ
tɿ	tɿ	xɿ	tsʰɿ
tɿ	tɿ	kɿ	kɿ
tɿ	tɿ	ʃɿ	tɕʰɿ
tɿ	tɿ	ɲɿ, ɕɿ	kɿ
tɿ	tɿ	ɕɿ	kɿ
tɿ	tɿ	ɲiɪ, ɕɿ	kɿ
tsɿ	tsɿ	ɲiɪ	kɿ
tɿ	tɿ	tɕɿ	kɿ
pɿ	dɿ	dɿ xɿ	kɿ
zɿ	tɿ	ɲiɪ	ɕiɪ
zɿ	tsɿ	ɲiɪ	ɕiɪ

汉语	咬(被狗咬)	咬(被蛇咬)	咬(咬牙)
1 禄劝	tɕʰɔ̃7	ndɛ7	ndzɿ̃u7
2 武定	tɕʰɔ̃7	dɛ7	dzɿ7
3 寻甸	tɕʰe7	ndɛ7	ndzɿ̃7
4 路南(黑)	tɕʰõ7	tɕʰõ7	tɕʰõ7
5 罗平	tɕʰɔ̃7	tɕʰɔ̃7	ndzɿ̃u7
6 威宁	tɕʰiɬõ7 kɪ7	kɪ7	dzeɪndzɿ̃7
7 昆明	kui7	tɕʰu7	ɣu7
8 路南(撒尼)	ɣɔ̃7	bui7	ɣɔ̃7
9 弥勒(阿鲁)	tɕʰiõ7	tɕʰiõ7	tɕʰiõ7
10 弥勒(阿细)	˦tɕʰõ7 ɕi7	du7	dzaɪ7
11 弥勒(阿哲)	kui7	tɕʰu7	˦ɣu7 ˦kui7
12 砚山	tɕʰeɪɬet kɔ̃7	ɕiɬmoɪ kɔ̃7	dziɬmoɪ kɔ̃7
13 文山	tɕʰɔ̃7	tɕʰõ7	ɣn7
14 富宁	kui7	kui7	kui7
15 新平	tɕʰɔ̃7	tɕʰu7	tɕʰɔ̃7
16 巍山	kɔ̃7	tɕʰõ7	kɔ̃7
17 漾濞	kɔ̃7	tɕʰu7	kɔ̃7
18 永仁	kɔ̃7	tɕʰõ7	ɣu7
19 永胜(佤)	kɔ̃7	tɕʰõ7	kɔ̃7
20 永胜(拉祜)	kɔ̃7	tɕʰõ7	kɔ̃7
21 丽江	kɔ̃7	tɕʰõ7	kɔ̃7
22 元谋	ɕi7	tɕʰn7	tɕʰɿ7
23 禄山	ɕi7	tɕʰu7	tɕʰɿ7

虫主(木头被虫蛀)	嚼	舂	含(含在嘴里)
bu-	ŋg'o-	ɛ̃]	mɔ-
bu-	g'o-	ɛ̃]	mɔ-
dzo-	ŋg'o-	ɛ̃]	mɛ-
dzu-	ŋg'u-	ɛ̃]	mɯ-
du-	ndz'u-	ɛ̃]	mə-
(bitlo-)-t'u-	ŋg'u-	ɪ]	nɪ-
du-	ʔa]	ə]	mɯ-
dza]	ga]	ga]	mɯ-
zɪ-	dza-	æ̃]	mɔ-
dzo-	ga]	ga]	mɯ-
to-	ga]	1. A] 2. A]	mɯ-
ɣimɔ-ɣɔltu-	ga]	A]	mɯ-
dze-	ga]	ne-	mɔ-
ga]	ŋgua]	ɪ]	tɕɣ
de-	g'o-	ɛ̃]	mɯ-
dza]	ga]	a]	ʔm]
de-	g'o-	ɛ̃]	my]
1. kə] 2. a]	gu]	a]	mə-
kə]	gu]	ua]	my]
dzu]	dze]	ia]	pau-
	ga]	æ̃]	mɣ]
bu-t'u-	gu-	ɪ]	nɛ-
bu-dzɔ-	gu-	ʔo]	nɛ-

汉语 各点	汉语	啃(啃骨头)	颞(骨头在喉)	剩(剩饭)
1 禄劝		tɕʰɿ7	kA7	dzeɿ
2 武定		tɕʰɿ7	kA7	dzeɿ
3 寻甸		tɕʰeɿ7	kA7	dzeɿ
4 路南(黑外)		tɕʰɿɿ	kAɿ	dziɿ
5 罗平		tɕʰeɿ	tɕʰuɿ7	dzeɿ
6 威宁		xoɿɿɿndzɿɿ	kAɿ	dziɿ
7 昆明		kɕuɿ7	kA7	niɿ
8 路南(撒尼)		qɿɿ	kɕA7	ɲiɿ
9 弥勒(阿东)		XA7	nɔ7	ɕzeɿɿ
10 弥勒(阿细)		ɕiɿ	te7	dzoɿniɿ
11 弥勒(阿哲)		kɕuɿ	kAɿ	dziɿ
12 砚山		dzɿɿ	kAɿ	dzoɿdzeɿ
13 文山		tɕʰɿɿ	kɿ7	dziɿ
14 富宁		qAɿ	kɕeɿɿ	leɿ
15 新平		tɕʰeɿɿ	tA7	dzeɿɿ
16 巍山		kɔɿɿkɔɿ	ʔɿɿ	dziɿ
17 漾濞		kɔ7	nAɿ	dzeɿɿ
18 永仁		kɕɿ	kA7	dzeɿ
19 永胜(它六)		kɕɿ	kɕuɿ	tseɿɿ
20 永胜(拉多)		kɕɿ	ʔiɿ	dzeɿdzeɿ
21 丽江			kɕeɿtɿɿ	leɿxɕɿ
22 元谋		ɕi7	leɿɲi7	dziɿ
23 凉山		ɕi7	leɿgɔ7	dziɿ

油(当饭)	凝結(猪油凝結了)	溶化	煉(铁)
tseɬ	teɪ	dzɪɪ	tɕɪɬ
tseɬ	teɪ	dzɪɪ	tɕɪɬ
tseɬ		dzɪɪ 0ɬ	
tsɪɬ		dzɪɪ	xuɪ
tseɪ	tɑɪ	dzɪɪ	tɕɪɪ
tsɪɪ	tɔɪ	dzɪɪ	tɕɪɪ
tɕɪɬ	tuɪ	xuɑɪ	liɬ
tɑɪ	tuɪ	huɑɪ	ɬɔɪ
tseɪɬ	ɬɑɪ dzæɪ	xuɑɪ xuɪ	tɕɪɪ
gɑɬ tɔɬ	tuɪ	tɕɪɬ	leɪ
tsɪɪ A tɑɪ	tuɪ tɔɬ	zɪɪ	liɬ
zɑɬ tɑɬ	vɑɪ tɕɪɬ	vɑɪ tɕɪɬ dzɔɬ	tɕɔɬ
tɑɪ	tiɬ ɕɪɬ	gɔɪ	ŋɑɪ
feɪɬ	kɑɪ	ɬɑɪ	leɪ
tɑɬ	tieɪ	dzɪɪ ɬɑɪ	tsɪɪ
dzɪɪ	t'ɑɪ	gɑɪ	kɑɪ
tɑɪ tuɬ	tɔɪ	gɑɪ	
tɑɪ	tuɪ	dzɪɬ	luɬ
tseɪɪ	tsɪɪ puɬ	dzɪɪ Aɪ Aɪ	
tseɪ	linɪ	xuɑɪ	lianɪ
baɪ tɑɪ	tɑɬ hɔɬ	dzɪɬ sɪɪ	liɬ
tsɪɬ	tiɪ dzɪɪ	dzɪɬ	tsɪɬ
tsɪɬ	tiɪ dzɪɪ	dzɪɬ	ɬɑɪ tɕɪɬ

汉语 语言点	汉语	吞	咽(囫咽)	咽(囫咽)
1 禄劝		ndɔ̃J	ɔ̃+ndɔ̃J	
2 武定		dɔ̃J	dzoɔ̃dɔ̃J	
3 寻甸		ɛ+ndɔ̃J	ndɔ̃J	
4 路南(黑)		luɔ̃		
5 罗平		ndɔ̃J	ndɔ̃J	
6 威宁		kiɔ̃ndɔ̃J	kiɔ̃ndɔ̃J	
7 昆明		dɔ̃J	duɔ̃koɔ̃	ɣuɔ̃tɕiɔ̃ɣuɔ̃luɔ̃
8 路南(撒)		toɔ̃J	toɔ̃J	uiɔ̃
9 弥勒(阿务)		tũɔ̃ɔ̃	əɔ̃	ɣæɔ̃J
10 弥勒(阿细)		luɔ̃J	luɔ̃J	tɕiɔ̃pɛ̃J
11 弥勒(阿哲)		ɔ̃duɔ̃ ɔ̃luɔ̃J	luɔ̃J	mutkoɔ̃dɛ̃J
12 砚山		əɔ̃	əɔ̃	
13 文山		tũɔ̃	duɔ̃J	ɣuɔ̃J
14 富宁		xoɔ̃	koɔ̃	koɔ̃
15 新平		daɔ̃J	daɔ̃J	gaɔ̃J
16 巍山		ɔ̃nɔ̃ ɔ̃zeɔ̃	zeɔ̃	
17 漾濞		naɔ̃tɕeiɔ̃ziɔ̃	naɔ̃	
18 永仁		ɣəɔ̃	ɣəɔ̃	
19 永胜(元)		naɔ̃	naɔ̃	
20 永胜(拉)		naɔ̃	naɔ̃	
21 丽江		əɔ̃	əɔ̃sɔ̃	əɔ̃
22 元谋		ɣɛɔ̃	zeɔ̃	sɔ̃kuiɔ̃
23 凉山		ɣɔ̃J	ɣɔ̃J	sɔ̃kuiɔ̃

吮(吮奶)	吐(吐口水)	漱(漱口)	呕吐
tʂʅ7	ti7	ɲo7	p̄i7
tʂʅ7	ti7 p̄i7	no7	p̄i7
tʂʅ7	ty7		p̄i7
tʂʅ7	p̄i7	tsi7	p̄i7
ndʊ7	ti7	ho7	p̄i7
tʂʅ7	ti7	bulʊʂa7	p̄i7
du7	kʊ7	zuev	kʊ7
to7	p̄i7	tʂʅ7	p̄i7
tʂʅ7	p̄i7	qo7	p̄i7
tʂʅ7	p̄i7	lu7	p̄i7
du7	p̄i7	lu7	p̄i7
A7tsʅ7	tʂʅ7ze7	ni7tu7la7	p̄e7
nu7	p̄i7	lu7	p̄i7
p̄iʊv	dio7	kiaŋ7	p̄ie7
tʂʅ7	p̄i7	qA7	p̄i7
tsʅ7	ʌ7ʂ7 a. tsʅ7	ʂi7	p̄i7
tʂʅ7	tsʅ7	tsʅ7	p̄e7
tʂʅ7	p̄i7	ʌ. tsʅ7 a. le7	la7
tʂʅ7	tsʅ7	la7	p̄ie7
tʂʅ7	ti7 (ti7)	ke7 p̄e7 tsʅ7	p̄i7
tʂʅ7	p̄i7		p̄i7 ɬʅ7
tʂʅ7	p̄i7	qie7	p̄i7
tsʅ7	p̄i7	qo7	dze7

汉语	汉语	咳嗽	吹(风吹)	吹(吹哨)
1 禄劝	tsu7	tsu7	ŋu7	si7
2 武定	tsu7	tsu7	mu7	si7
3 寻甸	tsy7	tsy7	ŋy7	my7
4 路南(黑红)	tsi7	tsi7	mu7	si7
5 罗平	tsu7	tsu7	mu7	si7
6 威宁	tsy7	tsy7	hi7	mu7
7 昆明	tsi7	tsi7	mi7	mi7
8 路南(撒尼)	tsi7	tsi7	mu7	mu7
9 弥勒(阿秀)	tsa7	tsa7	mu7	sei7
10 弥勒(阿细)	tsi7	tsi7	mu7	mu7
11 弥勒(阿哲)	tsu7	tsu7	fi7	1. mu7 2. de7
12 砚山	tsi7	tsi7	mi7	si7
13 文山	bot tsu7	bot tsu7	mi7	fi7
14 富宁	me7 no7 no7	me7 no7 no7	po7	po7
15 新平	tsi7	tsi7	fi7	mu7
16 巍山	tsi7	tsi7	1. 2. mi7 2. ci7	2. mi7
17 漾濞	tsi7 m7 tsu7	tsi7 m7 tsu7	ky7	mi7
18 永仁	tsu7	tsu7	xi7	pi7
19 永胜(佤族)	tsu7	tsu7	mɔ7	sy7
20 永胜(纳西)	tsu7	tsu7	do7	sui7
21 丽江	tsi7	tsi7	mi7	si7
22 元谋	tsi7	tsi7	do7	mu7
23 凉山	tsi7	tsi7	pu7	mu7

说	讲	应声	答应
heJ	heJ	doJ kəJ	doJ doJ doJ doJ
dziJ	dziJ	doJ kuJ	doJ daJ
ndzɿJ	ndzɿJ	kəJ	
hiJ	hiJ	hiJ	kuJ
mbəJ	dieJ	ʔəJ	ʔəJ
hiJ	mbəJ	doJ tsaJ	ndzəJ
naJ	ʔiJ	koJ baJ	doJ kəJ
beJ	ʔəJ	kəJ	doJ kəJ
miaəJ	baJ	buJ toJ	buJ toJ
beJ	tɯJ	boJ toJ	duJ kuJ
biJ	dzɯJ	niJ puJ	taJ ziJ
tɯJ	tɯJ	ʔəJ	tsəJ ʔəJ ndzəJ
baJ	baJ	boJ kəJ	boJ
ŋɡuiJ	ŋɡuiJ	poŋJ ʔeJ	taŋJ
ʃuJ	ʃuJ	xaJ ʌJ	ʔeJ tɕJ
biJ	biJ	poJ	poJ
beɪJ	beɪJ	puJ	puJ
beJ	1. beJ 2. tɕeJ	daJ kəJ	doJ
tɿJ	beJ	daJ lieJ	daJ lieJ
baJ	tɯJ	daJ liJ	daJ liJ
beJ	təJ	ʌJ	ʔəJ
hiJ	hiJ	toJ	kuiJ dzɿJ
hiJ	hiJ	doJ puJ	kəJ boJ